



Arab Republic of Egypt  
Ministry of Foreign Affairs

MINISTERIO DE RELACIONES  
EXTERIORES



ACADEMIA DE INVESTIGACIÓN CIENTÍFICA  
Y TECNOLOGÍA



**OMPI**

ORGANIZACIÓN MUNDIAL  
DE LA **PROPIEDAD**  
**INTELECTUAL**

---

## REUNIÓN INTERREGIONAL

---

**WIPO/SSC/CAI/13/1**  
**ORIGINAL: INGLÉS**  
**FECHA: 6 DE MAYO DE 2013**

### **Segunda Reunión Interregional de la OMPI sobre la Cooperación Sur-Sur en materia de Patentes, Marcas, Indicaciones Geográficas, Dibujos y Modelos Industriales y Observancia**

organizada por  
la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI)

en cooperación con  
el Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Árabe de Egipto

y  
la Academia de Investigación Científica y Tecnología de Egipto (ASRT)

**El Cairo, 6 a 8 de mayo de 2013**

PROGRAMA

*preparado por la Oficina Internacional de la OMPI*

Lunes 6 de mayo de 2013

8.30 – 9.00 Inscripción

9.00 – 9.30 Ceremonia de apertura

Dr. Maged Al-Sherbiny, Presidente, ASRT, Ministerio de Investigación Científica, Egipto

S.E. Embajador Amr Ramadan, Viceministro Adjunto para el Movimiento de Países no Alineados, Organización de Cooperación Islámica y los organismos especializados, Ministerio de Relaciones Exteriores, Egipto

Sr. Yo Takagi, Subdirector General, Sector de la Infraestructura Mundial, OMPI, Ginebra

9.30 – 11.00 **Mesa redonda** **Desarrollo y ejecución de estrategias de propiedad intelectual (P.I.) y la Agenda de la OMPI para el Desarrollo. Experiencias nacionales.**

Moderador: Dr. Maged Al-Sherbiny

Participantes: Sr. Alejandro Roca Campañá, Director-Asesor Principal, Sector de la Infraestructura Mundial, OMPI, Ginebra

Sr. Georges Ghandour, Administrador Principal de Programas, División de Coordinación de la Agenda para el Desarrollo, OMPI, Ginebra

S.E. Embajador Amr Ramadan

Sr. Vinicius Bogéa Câmara, Director, Dirección General de Marcas, Instituto Nacional de Propiedad Industrial (INPI), Rio de Janeiro, Brasil

Dr. Zhicheng Zhang, Director General Adjunto, Departamento de Protección y Coordinación, Oficina Estatal de Propiedad Intelectual (SIPO), Beijing, China

Sr. Zakir Thomas, Director de Proyecto, *Council of Scientific and Industrial Research (CSIR)*, Nueva Delhi, India

Sr. Kenji Shimada, Director de Propiedad Intelectual, *Japan External Trade Organization (JETRO)* Düsseldorf, Alemania

Sr. Ahmed Abdel Latif, Administrador Principal de Programas, Programa de

Innovación, Tecnología y Propiedad  
Intelectual, *International Centre for Trade  
and Sustainable Development (ICTSD)*,  
Ginebra

11.00 – 11.30 Pausa

11.30 – 12.30 **Tema 1**

**La relación entre la política de propiedad intelectual y la política de competencia: examen de las posibles causas de fricción y de los elementos complementarios de ambas esferas**

Oradores: Dr. Maged Al-Sherbiny

Sr. Hebert Tassano Velaochaga,  
Presidente del Consejo Directivo, Instituto  
Nacional de Defensa de la Competencia y  
de la Protección de la Propiedad  
Intelectual (INDECOPI), Lima, Perú

12.30 – 14.00 Pausa

14.00 – 15.00 **Tema 2**

**Las flexibilidades en materia de patentes en los tratados multilaterales y su importancia para los países en desarrollo y los PMA**

Oradores: S.E. Embajador Amr Ramadan

Sr. McLean Sibanda, Presidente  
Ejecutivo, *The Innovation Hub*, Pretoria,  
Sudáfrica

Sra. Thu-Lang Tran Wasescha,  
Consejera Superior, División de  
Propiedad Intelectual, Organización  
Mundial del Comercio (OMC), Ginebra

Dr. Mohammed El Said, Lector,  
Facultad de Derecho, *Central  
Lancashire University*, Preston, Reino  
Unido

15.00 – 16.00 **Tema 3**

**Los sistemas de patentes en los países en desarrollo y los países menos adelantados (PMA). La necesidad de coherencia entre el Derecho de patentes y las políticas públicas: innovación, salud y comercio**

Oradores: Dr. Hossam A. El Saghir, Director,  
*Regional Intellectual Property Institute*,  
*Helwan University*, El Cairo, Egipto

Dr. Mohammed El Said

Dr. Mohamed Gad, Consejero Jurídico,  
Gabinete del Ministro, Ministerio de  
Relaciones Exteriores, Egipto

16.00 – 16.30 Pausa

16.30 – 17.30 **Tema 4**

**Apoyar la innovación, la transferencia de tecnología, la información sobre patentes y la difusión de conocimientos. Experiencias nacionales y regionales**

Oradores: Sra. María José García, Directora Adjunta, División de Transferencia de Conocimiento, Instituto Nacional de Propiedad Industrial (INAPI), Santiago, Chile

Sr. Zakir Thomas

Sr. Emmanuel Sackey, Examinador Jefe, Organización Regional Africana de Propiedad Intelectual (ARIPO), Harare, Zimbabwe

Sr. McLean Sibanda

17.30 – 18.30 **Mesa redonda**

**Intercambios Sur-Sur sobre prácticas óptimas para el desarrollo de estrategias nacionales de patentes e innovación en los países en desarrollo y PMA**

Moderador: Dr. Mokhtar Warida, Consejero Jurídico, Misión Permanente de Egipto ante las Naciones Unidas y otros Organismos Internacionales con sede en Ginebra

Participantes: Dr. Zhicheng Zhang

Sra. María José García

Sr. Ahmed Abdel Latif

Martes, 7 de mayo de 2013

9.00 – 10.15 **Mesa redonda**

**Intercambios Sur-Sur sobre infraestructura y capacidad institucional para el uso eficaz de los sistemas de patentes en los países en desarrollo y PMA**

Moderador: Sr. Adel E. Ewida, Presidente en funciones, Oficina de Patentes de Egipto, Egipto

Participantes: Dra. Maha Bakhiet Zaki, Ministro Plenipotenciario, Directora, Departamento de Propiedad Intelectual y

Competitividad, Sector Económico, Liga de los Estados Árabes, El Cairo, Egipto

Sr. Zakir Thomas

Sra. Heba Wanis, Investigadora, *Egyptian Initiative for Personal Rights*, El Cairo, Egipto

10.15 – 10.45 Pausa

10.45 – 12.00 **Tema 5**

**Las marcas y otros signos distintivos y el dominio público: principales cuestiones de política que afrontan los países en desarrollo y PMA**

Oradores: Sr. Martin Senftleben, Profesor, Universidad de Ámsterdam, Consultor Principal, *Bird & Bird LLP*, La Haya, Países Bajos

Sra. Mona Ahmed Zaki, Supervisora, Administración General de Marcas y Diseños Industriales, Egipto

Sr. Vinicius Bogéa Câmara

12.00 – 13.30 Pausa

13.30 – 14.30 **Tema 6**

**Las indicaciones geográficas en la aplicación de políticas públicas: prácticas óptimas y dimensiones socioeconómicas de las indicaciones geográficas**

Oradores: Sra. María de los Ángeles Sánchez Torres, Directora General, Oficina Cubana de la Propiedad Industrial, Ministerio de Ciencia, Tecnología y Medio Ambiente, La Habana, Cuba

Sr. Getachew Mengistie Alemu, Abogado y Consultor en Propiedad Intelectual, Addis Abeba, Etiopía

Sra. Nisachol Sasanon, Jefa, Grupo de Fomento de la Utilización, Departamento de Propiedad Intelectual (DIP), Ministerio de Comercio, Nonthaburi, Tailandia

Sr. Emmanuel Sackey

14.30 – 14.45 Pausa

14.45 – 16.00 **Mesa redonda** **Intercambios Sur-Sur sobre prácticas óptimas para el desarrollo de estrategias de P.I. y desarrollo de marcas en los países en desarrollo y PMA**

Moderador: Sr. Vinicius Bogéa Câmara

Participantes: Sra. María de los Ángeles Sánchez Torres

Sra. Nisachol Sasanon

Sr. Getachew Mengistie Alemu

16.00 – 17.00 Debate general

Miércoles, 8 de mayo de 2013

9.00 – 09.45 **Tema 7** **La protección de los dibujos y modelos industriales: cuestiones actuales y nuevas tendencias**

Oradores: Dr. Ji-hoon Kim, Experto en Diseños, Oficina Surcoreana de la Propiedad Intelectual (KIPO), *Daejeon Metropolitan City*, República de Corea

Sra. Rasha Magdy Talaat, Examinadora, Diseños Industriales, Egipto

09.45 – 10.30 **Mesa redonda** **Los dibujos y modelos industriales, la innovación y la protección de la P.I.: estrategias nacionales. Experiencias de países en desarrollo y PMA**

Moderador: Dr. Hossam A. El Saghir

Participantes: Dr. Ji-hoon Kim

Sr. Girma Bejiga Sen Beta, Director, Patentes y Transferencia de Tecnología, Oficina de Propiedad Intelectual de Etiopia, Addis Abeba, Etiopia

10.30 – 11.00 Pausa

11.00 – 12.30 **Tema 8** **Las infracciones y la observancia de los derechos de P.I.: la toma en consideración de las variables socioeconómicas, técnicas y de desarrollo, en el contexto de la recomendación 45 de la Agenda de la OMPI para el Desarrollo**

Oradores: Sr. Sovicheat Penn, Director General Adjunto, Dirección General de Comercio Interior, Ministerio de Comercio, Phnom Penh, Camboya

Sra. Amanda Lothingen, Directora,  
encargada de supervisión y demandas en  
materia de P.I., *Companies and  
Intellectual Property Commission (CIPC)*,  
Departamento de Industria y Comercio  
Pretoria, Sudáfrica

Sra. Nagla Rizk, Profesora Asociada de  
Economía, Directora Fundadora, *Access  
to Knowledge for Development Center  
(A2K4D)*, *The American University in  
Cairo*, El Cairo

12.30 – 13.45 Pausa

13.45 – 14.45 **Tema 9**

**Experiencias y enseñanzas adquiridas de la  
aportación de los titulares de derechos en el ámbito  
de la observancia de la P.I. y el costo que ello  
representa**

Oradores: Dr. Hassan Badrawi, Juez, *Egyptian  
Constitutional Court*, Egipto

Dr. Ahmed El Saghir, Juez, *Council of  
State Courts*, Egipto

Dr. Mohy Hafez, Presidente, *DELTA  
PHARMA Bio*, Egipto

14.45 – 15.00 Pausa

15.00 – 16.30 **Mesa redonda**

**La lucha contra la piratería y la falsificación en los  
países en desarrollo y PMA: avances y desafíos.  
Estrategias nacionales**

Moderador: S.E. Embajador Amr Ramadan

Participantes: Sra. Amanda Lothingen

Dra. Maha Bakhiet Zaki

Sr. Sovicheat Penn

16.30 – 17.30 Debate general: conclusiones y el camino a seguir

17.30 Clausura

[Fin del documento]